

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0132

Lunedì 23.02.2009

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA SCOMPARS  
DELL'EM.MO CARD. PAUL JOSEPH PHAM ĐÌNH TUNG**

◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA SCOMPARS  
DELL'EM.MO CARD. PAUL JOSEPH PHAM ĐÌNH TUNG**

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA SCOMPARS  
DELL'EM.MO CARD. PAUL JOSEPH PHAM ĐÌNH TUNG

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per la morte - avvenuta ieri mattina - dell'Em.mo Card. Paul Joseph Pham Đình Tung, Arcivescovo emerito di Ha Nội (Viêt Nam), inviato dal Santo Padre Benedetto XVI all'Arcivescovo di Ha Nội, S.E. Mons. Joseph Ngô Quang Kiêt:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR JOSEPH NGÔ QUANG KIÊT

ARCHEVÊQUE DE HÀ NỘI - HÀ NỘI

APPRENANT AVEC TRISTESSE LE DÉCÈS DE MONSIEUR LE CARDINAL PAUL JOSEPH PHAM DINH TUNG, ARCHEVÊQUE ÉMÉRITE DE HÀ NỘI, VOTRE PRÉDÉCESSEUR, JE TIENS À VOUS EXPRIMER MA FERVENTE UNION DANS LA PRIÈRE AVEC TOUS LES ÉVÊQUES DU VIÊT-NAM, AVEC LES FIDÈLES DE L'ARCHIDIOCÈSE DE HÀ NỘI ET DE TOUT LE PAYS, AINSI QU'AVEC LA FAMILLE DU DÉFUNT ET LES PERSONNES QUE TOUCHE CE DEUIL. JE DEMANDE À DIEU, PÈRE DE QUI VIENT TOUTE MISÉRICORDE, D'ACCUEILLIR AUPRÈS DE LUI DANS SA PAIX ET DANS SA LUMIÈRE, CE PASTEUR ÉMINENT, QUI DANS DES CIRCONSTANCES DIFFICILES A SERVI L'ÉGLISE AVEC UN GRAND COURAGE

ET UNE GÉNÉREUSE FIDÉLITÉ AU SIÈGE DE PIERRE, SE DÉVOUANT SANS COMPTER POUR L'ANNONCE DE L'ÉVANGILE. EN GAGE DE RÉCONFORT, À VOUS-MÊME, À VOTRE AUXILIAIRE, AUX ÉVÊQUES DU VIÊT NAM, AUX PRÊTRES, AUX RELIGIEUX, AUX RELIGIEUSES ET AUX FIDÈLES DE L'ARCHIDIOCÈSE DE HÀ NÔI, AINSI QU'AUX MEMBRES DE LA FAMILLE DU CARDINAL DÉFUNT ET AUX PERSONNES QUI PRENDRONT PART À LA LITURGIE DES OBSÈQUES, J'ACCORDE DE GRAND CŒUR LA BÉNÉDICTION APOSTOLIQUE.

BENEDICTUS PP. XVI

[00328-03.01] [Texte original: Français]

[B0132-XX.01]

---